

كۈرەتىق تۈركىيە پاشن جەنگىن لەلەپەنگو

دالپەنگىكە الله باشپۇرىق ئەزىزەتلىكىدە

### ئىلزا ماركۆس\*

سالى ۱۹۹۲، وەك گىشت شويىتىكى ترى نەو شارەدى باشورى رۆزئاواى تۈركىيە، بەزۇر ئاو بە بۆرى ئاواهەكانى ئوتىيل جىهانى شەرناخدا دەھات. چەند كەبابخانەكەي سەر شا پىنکە ئاواگىرىيان بىر ئاوا كەربوو تا مىوانەكانىيان دەست و چاوليان بىش نانخواردن بىشۇن، بەلام مىوانەكانى جىهان دەبوايە ئەوكارە بە چۈرىنى ئۆتكۈزۈمى كە لە تاقى ژورەكاندا ھەبۇ ئەنجامىدەن.

لەراستىشدا ئوتىيل جىهان پىتىيىتى بە دروستكىرىنى ئاواگىرى نەبۇو، چونكە مىوانەكانى، كە زۆرىيەيان شوفىرى ئەم توپىيان بۇون كە رەۋۇپىان لە ئەزىزەكانى شارەدە دەگوستىمە، لمىيانى ھەڙارانەي باشورىرۇزەلات راھاتبۇون. سەرەنچ راکىيىشىش نەبۇو كە خاواهەكەي ٦ ژورە شىيدارەكەي بۆ شالاوى تۈريستان ئاماھە نەكىرىدى؛ ئەمە كە خەللىك لە بىرى بىن، دوا جارى كە تۈريستان دىبۇو سالى ۱۹۸۹ بۇو كە ما تۈرسا يكلىكىتىكى ئەلمانى پىتى بىزىدەكەت و لەپى دەم بە خەللىك دادەچەقىتىن و خۇرى بەشاردا دەكات. لە گەل دىمەنى سەرسامكەرى چىاكانى دەوروپەرى شار، و سەرمە و ئەندى (ھەواي) خاواينى تاوسانانى، چەند بىسانىيىكە و ئەرائىانە بچەنە ھەرىمەكەوە.

جەنگى نىتوان لەشكىرى تۈرك و گىريلاي كورد كە خەبات بۆ سەرىيەخۇرى دەكەن بەشى زۇرى باشورىرۇزەلاتى كىردىتە گۆرەپانى شەپ. لە ۱۹۹۲ "پ ك ك" كە كورتكراوه كوردىيەكەي پارتى كىيىكارانى كوردىستانە لە ناوجەيەدا ۵... ۱۰... تا ۱۰... گىريلاي ھەبۇ دىز بە لەشكىرى تۈرك دەجەنگان. سەدانى تىرىش، ئەگەر ھەزاران نەبن، خەرىكى مەشق بۇون لە پايكە كانىيان لە باكورى عىراق و دۆلتى بىتتاقى ئىتىر كۆنترۆلى سورىادا. لە گەل جىتىگىرى ۱۲۰ ھەزار سەرىيازى تۈرك لە باشورىرۇزەلاتدا و پەستگەرنىيان بە تانك و ھەلىكۆپىتەر و نىزىكەي ۳۰ ھەزار مىلىيىشىيى كوردى سەر بە رىتىم، ئەنچەرە نەيدەتوانى كۆتايى بە هىتىشەكانى گىريلاي بىتتىت، كە لە

به کارهای نامنفعی زمانی خوی. «تم خله که تازادی خوزی دهونی، ته مانه دهمن... بز مافی قسه کردن به کوردی نامن، بز سرهی خویی، بز تازادی دهمن... کیشیدی کورد، کیشیدی مافه کانی مرؤفه».  
بز زوریهی کسور، ههولی فراوانکردنی تازادیه کان دهرمانی پیش و تازاری کورد نهبوو.  
(گزوانی کهش ههبوون، وهک، رهوتی نوچی ته نقدره له لیبوردنیکی پتر به راهه به بلاوکراوه کورد - دوسته کان، پتریبونی باسکردنی کیشیدی کورد و دامه زراندنی ته نیستیتزویه کی کوردی له نسته مبول له لایهن نیسماعیل بیشکچیوه). گله بیان له به رده دوامی و بدرفراوانی پیشیتلکردنی مافه کانی مرؤف دهکرد، و کمسانی زوریش داوای دهنگدانیکی گشتیان دهکرد له باره داهاتووی باشوری رؤژهه لاتهوه ددکرد، که جینشینی نیوهی ته و ۱۰-۱۲ ملیون کوردهی ولاته که بیو و له ۱۹۸۷ اوه لمزیر فهرمانی یاسای تنهنگه تاویدایه (قانون الطواری - emergency rule).  
له شکری تورک تاوانباری بدشی زوری پیشیتلکردنی مافه کانی مرؤف بیو له هدریمه کهدا، و کورده چالاکیداره کان ناماژه بیان بز تهوده کرد که گه رخودی میریش مهیلی گوینی ته باره همیت، کاره کهی ناسان نابیت. له باشوری رؤژهه لاتی تورکیادا، له شکر له زیر فهرمانی کارمه نده سفیله کاندا نییه. جگه لهوه حکومه تی ته نقدره هه میشه په بیوهندیکی گرژی له گهله له شکردا هه بیوه، ته و له شکره که خویی به پاریزه ری نه تهودی تورک ده دیت، و سی جار کوژ دیتای کرد ووه بز سملاندنی ته و خوله هی.

لهراستیدا، په زله مانی تورکی گهره نستی بدرده و امنی دستتی ئازادی له شکریدا به په سه نلا کردنی یاسایی به رهه لستی - تیرزه ۱۲ ئه پیریلى ۱۹۹۲. جا مه به است و نیازیان هه رچیه ک بوبیت، ئەم کاره گوناھی پروپاگنده ندھی جودا خوازانهی زیندو گردوه. بەندیتکی یاساکه «پر و پاگه ندھی نووسراو ياخود گوتراوه که مه به استی زیانگه ياندئی تیدابیت به يه كييەتى ناقابيلى هەلۋەشانى دەلەتى كۆساري توركيا». ئى گوناھكىد، وە بەستەنەوە ئەم دارشتى لىتلى ئەم بەندە به پېتىاسە لىتلى تیرزىز مەوهە، دەرگاي پېشىلەكىرنى مافەكانى مەرۇنى بۇ ھىزە كانى ئاسايىش خىستە سەر يشتى<sup>(۳)</sup>.

نهم یاسایه لعلایهن پولیس و لهشکرهوه به کارهات بو داخستنی روزنامه کورد - دوسته کان، گوناھکرنی په رتووک له بارهی کوردهوه و گرتتی لایه نگرانی مافه کانی کورد. سه ریاری ئەمانهش نئو ئەشۇکاتمی کە پاریزگاری له يەکیک بکردایه کە بەپیش نئو یاسایه گییرایتت، دەتوانرى تاوانبار بکریت و بدریت به دادگا. هەروههاش، دەتوانرى دژ به گارکەرە دیارە کانی مافه کانی مرۆش بە کاریتت، و بىنگومان، دژ بەھەمۆ كەسىتىکى کە گومانى يارمه تىيدانى گىريلاي لېكىتت<sup>(۴)</sup>.

دسوه رایه‌تیه (حکومه‌تده) تورکیه نویکه‌ی که له ئوكتوئه‌ری ۱۹۹۱دا هەلپیشیردرا (به سەرۆکایه‌تی سلیمان دەیریلی سەرۆکی پارتی کۆنرسەراتیفی ریتگاری راست)، بەلینیدا که

۱۹۸۴ و ۱۹۹۲-و-۱۹۹۶ دهستي پينگردوو و له بابوه روداويکي روزانه. نزيكه ۴۰۰ کمهس - له سفیل، گریلا و سهرياز - لهم پينگداناندا کوشاريون.

۱۵. ساله گرپی بزوتنهوهی کورد هەلکیرساوه، ناوناوه به هیزتر و ناوناوهش لوازتر دەبىتەوه، بەلام هەرگیز بە تەدواوی نەکوژاوه تەوه، بە قسەی فەیسمەل یەلماز (داوای کرد ناوە دروستەکەی بلاو نەکرتەوه)، کە کوردىکى ناودار و دولەمەندە و ئەقۇكاتقى کېشەکانى مافى مىزۇقە لە شەرناخ. ئەم شارە پايتەختى هەرىتىمى بېتانە، و هەروەک گۈنەدە كانى دەرورىيە پشتىگىرى گىريلاكانىن. "ئەم گەھمىشە لەناو مەردو مەدايە" ، هەر گوتەي يەلمازە، بۆشمان رۇوندەكەتەوه كە ۱. خزمى پەيوەندىيان بە گىريلاؤە كەرددووه<sup>(۱)</sup>.

هر له سه ره تای پیتکهپینانی کۆماری تورکیا له ۱۹۲۳دا، فەرمانپەوايیه پەی دەرييە يە كان هەولیانداوه، بەشويەکى كاتييەوە له ناواهنددا، كە رەنگ و رووی ھەستى نەتموايەتنى و پینانسانامەئى كوردىيى له رېشەوە ھەلتكەن. بەكارهپینانى زمانى كوردى، وە بەتاپىدەتى كوردى نۇوسراو، ھەندى جار نار سەميانە و ھەندى جاريش بەرسىمى قەددەغە كراوه. چەندىن گوند و دى بىناغەيان سپايەوە خەلەك راگۇتىزان، و مىزۇسو سەرلەنۈي نۇوسرايەوە تا كورد بىكەت بە «تورکى كىتىۋى»، ئەوانى كە تورکىيەتى خۇيان لمېرىجۇتەوە وەك ئەنجامىتىكى زىيان لەو دىيەتە شاخاوېدە دورەددەست و ناھەموارانە. ھەرچەندە پەلەي چەوسانىندەن وە گۆرانى بەسەردا دەھات، بەلام ھەمېشە رەوتى زالى ئەم دەولەتە تواندەن وەي بەزقىرى كورد بىووه. بەلام رەفتارى تورك لەم بوارەدا «كە پشتى بە گۈپەندان و خۇلىتىلان بەستبىوو» نەيتوانى بەزقلىتىمە كە دوورخاتەوە، بەپىتى گۇتەي ئىسماعىيل بېشىجى، كە سۆسىيەلۆچىتىكى توركە و پىتر لە ۱۰ سالى لە زىينداندا گوزەراندۇوە لە بەر جىستۇرۇچە كەن و لەتكەلىنىدەي لە زىيان، لەمېتىشىنى كورد لە ولاتەكەددا<sup>(۲)</sup>.

کیشانه‌وهی یاسای ۱۹۸۳ به ریشه‌ندیه‌وه (سخربه - derision) له لاین کورده‌وه پیشوازی لیکرا. «ئەوه فیلیتکی دهولت برو، بزکوژاندنه‌وهی بزوتنه‌وهی کوردیی» به دلنباییه‌وه ئندامپیکی پارسی کورد - دوستی (زەحمەتكیشانی خەلک HEP) پی راگەیاندین و ناماژه‌شی بۆئەوه کرد کە کورد لەگەل هەممو ناخوشیه‌کدا اکە تیپدایه هەر بەردەوام دەبورو له

## کالج کا پرستھن و نیشنل پرستھن

هیزه کانی ناسایش. له پیکخر اوه لایه نگره کانی ئۇرۇپا يەوه (بە تايىبەتى لە ئەلمانىا، كە ولاتى سەدان هەزار كورده)، پ.ك.ك گۇشارى يلاودە كىرده و پەرتۇوکى چاپدە كرد، ۋەن و لاوانى پېتى دەخست و بەگشتى ھەولى بەدەرخىستەوە و بەھېتىز كەنسىيەتى كەسایەتى كوردى دەدا. له تۈركىيادا، چەند دەستەيەكى نەھىتى، كە رۇوڭارى سەرەتكىيان جەهۋانان و ھەرزەكاران بۇو، چالاکىيان لە دەستانە ئاماذهىيە، و چاپخانە كاندا دەكرد.

هروده‌هاش، پ.ک. ک. لدریگه‌ی پایگه‌ی لاینگرانی له باشوری پروژه‌هه لاتدا کاری دهکرد، کارمه‌ندانی لرمار نهاده‌تووی به رته‌دهه ایده‌تیه کانی ده‌سوهه رایه‌تی تورکی له هر تیمه‌که‌دا که هه‌واداری بعوهن، پارته رامیماریه کان، پتک خراوهه یاساییه کانی یاریده‌دان و بازیپداره کان (private businesses). بتقونه، خملک باسیده‌که‌هن، که پ.ک. ک. پلانی لیدانی ئوردوگایه‌کی له شکری نزیک شاری هه‌بwoo و ویستی به خملکی راگه‌تینی، که بتوشه‌ویک له مالئی نهیه‌نه‌دهری، هه‌والله‌که زقر به پهله بلاوبیوهه.

تا ناوه‌نده‌کانی ۱۹۹۲، دسه‌لایتی به‌سهر چهند بهشیکی باشوری پژوهه‌لاتدا کشاپوو. به شهوان، هیزه‌کانی گریلا مه‌فره‌زهیان دهاره سه‌ر ریوبانه‌کان و سه‌رباز و پاسه‌وانی ته‌مو دیهاتانه‌یان ده‌کوشت که هیشتا ده‌انویرا به‌شهوان خوبیان لمو ریوبانه بدهن و پیتاسنامه تورکیه‌کانیان له کورده‌کان ددسه‌ندوه و دهیانگوریه‌وه به هیتری که له‌لایهن پ.ک.ک خوبیه‌وه دروستکرابوو. گه‌شتکهر و ریوارانی بیانیش پیتمابی کرابوون که پیش هاتن بو ناوچه‌که<sup>(۱۹)</sup> قیزه له ریکخراوه پ.ک.ک - به‌نده‌کانی ئوروبا و درگرن.

پشگیری له مافه مرۆڤ قایه تیه کان به کات، بەلام توندو تیزی هیزه کانی ئاسایش دز به دانیشتوانی باشوری رۆزهه لات هەر بەردە وام بیو. ریزی نازارەدان و گرتى چاودتیرانی مافه کانی مرۆف پرووی له بالا کرد، ئەشكەنجه دانی زىندانیه رامیاریه کان هەر ما یوه، پۆزناخەوانانی له باشورى رۆزهه لات کارياندەکرد ھەر دەشمەيان لىتەدەکرا و ھەندىكىشىيان له بارودۇ خېتىكى ناپرون و دىياردا كورزان<sup>(۵)</sup>. ئەو كوردانەي كە نەدەبۈونە ئەندامى مىلىشىيا كانى سەر بە ميرى، هیزه کانی ئاسایش دەيىكىردن بە قوريانى؛ سەرتاسەرى گۈنەدەكان بەزۇر چۈلە كرمان. جا يان لمبەر ئەوهى كە دانیشتوانى چەكىيان دز بە (پ.ك.ك) ھەلتەدەگرت، يان لمبەر ئەوهى كە هیزه کانى گريلا نزىكبوون لېيان. يان، ھەرمەن ئەوهى كە لمشىركە فەرمانى بە خەلکە كە داوه كە چۈلىكمن<sup>(۶)</sup>. هیزه کانی ئاسایش تەقدىيان لە خۆيىشاندىتىكى ئاشتىيانە كرد لە كاتى ئاگەنگە كانى نەورۇزى (سەرى سالىن نوبىتى كوردى) ۱۹۹۱ءا، پتر لە ۷۰ كەمس كوشۇرا كە هیزه کان تەقەييان لە خۆيىشاندە، انى، سەرجادى شارەدەكانى، باشورى رۆزهه لات كەد<sup>(۷)</sup>.

هروههاش شالاوه کوشتنیکی زهمن پهستانه (غامض - mysterious) بهمهه باشوری  
پرژههلا تیدادا؛ پتر له ۶۰ کوردي چالاکي دهندگ ديار، له نیوانی ۱۹۹۱ و ناوهندی ۱۹۹۲ دا  
کورزان، زوریان بټ دواجار له گمل که سانیکدا دیتران که خویان ودک پولیس دهناساند. دهیانی  
دیکهش هرهشهی کوشتنیان بټ پهانه کرابوو. فهرمانداریهه تورکیه کان به توندی تاوانی  
بهشداري لهو کوشتنانهدا رهه دهکنهه. خودی دانیشتوه کورده کان ئەم تاوانه دەخنه نئوبالی  
«کونترا گریلا» نهیتیه کانی که گمر راسته و خوتسمه به هیزه کانی ئاسایش نهین، ئەوه لابهلا هەر  
بەوان دەگنهه وە<sup>(۸)</sup>.

په زه پیشانی زه بروزه نگ تنهها پشتگیری کوردي بو هیزه کاني گریلا پته و تر ده کرد. هاتیپ دجله، که کونه سه روکنیکی لقی یه کیه تی تورکی بو پاریزگاری مافه کانی مرؤف بووه له دیاره کر، مه زنترین شاري باشوري روژهولات، بین بیرکردنوه و بهشاناني زنجيره‌ي پيشپلکدنه کانی بو ده گتیراينهوه، به تمقادننه وه باره‌گای یه کیه تیه کمهوه له ۱۹۹۱ دا. «ده سوهرایه‌تی خمریکه دهستبه‌رزی به سوهر هدریمه کمدا له دهستدهدا، و ده یهوده پروپلیتمدکه به زه بروزه نگ چاره‌بکات». به گوتی دجله، که له هله لپزاردنه گشتیه کمی ۱۹۹۱ دا به ټندامی په رله مان هله لپزیره‌رابوو. هروهه را پاچکه‌یاند به لام هدرگیز به زه بروزه نگ پیتیان چاره ناکریت. ده سوهرایه‌تی ده بین که نالی ناشتیخوازانه و دیوکراطیانه بکاته وه... گهر به راستی بیهودت چاره‌ی پروپلیتمدکه بکات... ده بین گفتونگز له گه لپ. پ. ک. ک. پکات. پ. ک. ک. ئه و پیکخر او ده که دا گوکی بو مافه کانی کوره ده کات.

یکه که دامنه استیکی، (network) له ریکھراوی چالاک داسمه زراند دور له جمنگی دژ به یه کن له هزیه کانی که یارمه تی پ.ک. ک دا پشگیریه کی بهر قراوان به ده سبیتیت، ئمهه بتو که

**پاکستانی پاکستان و پاکستانی پاکستان**

پ.ک. ک نه و هیزدی ثم مردی په یداکات،،، ئەمەرە کە سانیتىكى خاوهەن پلهى زانكىيەن كارى رېتكىختىن بىز پ.ک. ک دەكەن. «ھېزەكانى ئاسايش پىتىان وايە كە مىللەت بە كوشتن دەرسىيەن، لەوە ناگەن كە كەسىن بىكۈشۈن دۇھىپان يېتىدەيت.»

پاش. ۱۹۹۰. پ.ک. که، ئاوازى پەيامە مارکسیست - لینینیستانەكەی كىزىكىدەوه، دانى بەرۋۇلى ئىسلامايەتىدا نا. جەختى لەسەر مافە نەتەوەيەكان كەن كەن لەبرى كىشە ئابورى، ھاوكاتىش داواكارى رەسمى پ.ک. ك، كە سەربەخخىنى تەواو بۇو، كەمەن سووك كرايەدە. لە ۱۹۹۲ دا ئۆچئالان باسى چارەيەكى فيدرالى كىردى، كە تىيىدا كورد خاودن ئۆتونومى بىت لە باشورى رۆزھەلاتىدا، كە هەر وەك بەشىكى تۈركىيا دەميتىتەوه.

«پ.ک. ك بەئا، زىزىءى، خەقى، سەدە، نىسە لەسە، تەندى» ئۆچئالان يە گەڭلەتكە، جەن ھەنە،

تۈركى گۈوت لە مارسى ۱۹۹۲م، لە چاوبىتىكەوتىتكىدا كە ئاشكرا رپووی لە خۇتنىرى تۈرك كررابوو (۱۳). چاره سەركردنى گوززانى (problem) كورد، ئۇچئالان گۇوتى، دەبىن لە پىتى «دىيالۆگەۋەپەت لە گەللىرىك خراوى دان پىتەنزاو و گشتى كە نۇيىنرا يەتى مىللەتە كەمان دەكەت. با ئەم خۇيتىنىشتنە راگىرىت...»، هەرودەشاش ئامازەشى بۇ ئەۋە كەد كە ئاماھىد يە ئاڭرىرىھەستى پەسەندىكەت، كەرھېتىزەكانى ئاسايىش ئاماھىد بىن دوندى دۇر بە كورد بۇھەستىيەن و دەسۋەرایەتى سىكەد تە گفتە كە لەگەۋا سە، كە دەھە كان، كە، د.

ئەمە تەنیا داواکارى ئۆچتالان نەبۇو. لەھەلپەزاردەنە گشتىيە كەى ۱۹۹۱ءا، ۲۲ پەرلەمانتارى كورد، كە ئەندامى پارتى كورد دۆستى كاركەرانى گەل (HEP) كە لە دەستەچەپى ئەنجومەنى ياسادانىدا دادەنېشىن چۈنكە لە ليستى هاوکاريان پارتى سۆسيال ديموكراتى گەل (SHP) دا پېشىنياركراپون. ھەندىيەكىان دادوستانى ئەمە يانكىرىدبوو كە تۈركىيا دەبىن بىكەويتە گفتۇرگۇ بە پ. ك. و دەبىن رېتكەي رادبىرىنىيەكى گشتى بىرىت لەبارە ئەم جۆرە پەيوەندىيە كە كورد دەھىمە ئەل تۈركىيادا ھېبىت. ئەنقرەرە هيچ گرنگىيەكى بەم بۆچۈونە نەدا. لەم رۆزەوش كە نۇقىنەرېتكە لە پەرلەماندا لە سىئىرمۇنىيەس سوتىندا خواردىنە بە كوردى دوا - يەكىن بۇ لەم جارە دەگىمەنانەي كە كوردى لە پەرلەمانى تۈركىيدا بەكارهاتووه - باڭگاشتى جۆزىيە جۆز كراوه بۇ دامالىيى ئىستوارى (immunity) پەرلەمانتاران و تاوانبار كەردىيان بە «ھاندانى ياخىبۇون»

«مهبھستی ئىيىمە داپەشكىرىنى تۈركىيا نىيىه، بىلکو ھاوبەشىيە تىيىدا،» بىگوئەي ئۆچنالان لە ھەمان چاپىتىكەوتىدا، كە يەكىتكە لە ھەرە فراوانەكىانى لە بارەي داھاتووى باشىورى يۈزۈھەلاتى كوردىيەوه. «ئەمن نە بە مەعقول و نە بە پىتىويستى دەبىسەن كە ھەرتىمىتىكى كوردى لەولاتە كە جىودابكىرىتىه و ھەر وەك ئەوهى بە چەقۇز بېرىتىشەو. بەلام كورد خۇى بېپىارى چارەنۇوسى خۇى دەدات.»

ومندالی بیتاوانیشی تیدا کوژرا. ئەم خوین رشتنه کوردیکی زورى له پ.ك.ك.رەنگاند. دانیشتوانی ناوجەکە، و بەتاپیبەتی دئ نشینان چیاکان، خویان له نیوان گریلا و لهشکرا دیتەوە، لهشکری پ.ك.ك، كە به رسمی بە ئەرتەشی پزگاریخوازى گەلی کوردستان (تارگە كە - ARGK) ناسراوه، له سەرەتادا زۆر وردىن نېبوو؛ دەبستان و ناوەندەکانى تەندروستى - كە ھەندىتىکيان ناوناوه له لايەن لهشکرەوە و دك جەمەخانە ياخود بارەگا بەكارەھات - دەسۈوتىندران؛ خزمۇ كەمسوکارى مىلىشىيا كوردەکانى سەر بەدەولەت دەكۈزان؛ رايقۇتى واش ھەبۇ كە دەيىگوت، ھەزەکاران بەزۆر چەكدار (تەجىيد) دەكران<sup>(۱۱)</sup>. چالاکىيەكانى پ.ك.ك. لە باجى سەر كورد، و يارمەتى پەناھىرى سیاسى و كوردى ترى ئۇرۇپا خەرجى دەكرا، و دەگۇترى كە كوردەکانى دەرەوەي ولات سەرچاواھى سەركى دارايى پ.ك.ك بۇون. ئەم پىتكىخراۋە تارادىيە كى زۆر بە سەرەدەخۆيى مایەوە، و بەشى زۆرى «يەريدە دەرەكىيەكانى» لە سورىيَاوە دەھات، كە پىگەي بە پ.ك.ك دايىو لە دەلتەم بىقاعە، تىرىدەستى، سورىيا<sup>(۱۲)</sup> ئۆرددۇغا دامەزىتنى.

ورده ورده، پ.ک. ک میستوده کانی خوی گزیری. پاش چهند سالیک جهندگ هستیان بهوه کرد که هندی کرده و دیان کورده ایان لئی دهره تینیسته و. هدروهها پیشی له دیان ریکخراوی تر گرتمه و که ههولی پهیدا کردنی پیروه و ایان سانده دا. له دهورویه بیهی ۱۹۹۰ دادا پ.ک. ک رایگه یاند که همول ده دات خوی له کوشتنی خه لکی سقیل بیار تیزیت. لیبوردنیکی گشتیی بیک سالانه را گه یاند بوئهندامانی میلیشیا کورده یه کانی سه ر به دهوله ت، و چانسی دانی که دهست لمو کاره هله لگرن بین ترس لمزرا و تازار دان. چیزیک و پوپو یا گهندی مندا رفاند نیش له لایه ن پ.ک. ک ما وهیه کی دور و دریز بیو له ثارادا نه مابوو. هر له خودی ناوچه که دا سه رجاوه کانی پ.ک. ک له ۱۹۹۱ دادا روونیان کرده و که ژماره کوران و کچانی لاوی که دهیانویست پهیووندی به پ.ک. ک وه بکمن نهونده زور بیو که جیگه نه بیو بو مد شقدانیان. ئهه نگاوانه، هاوکار له گهال پتر بونی چالاکی سه رکه و تنوی دژ به هیزه کانی ئاسایشی تورکی بونه هوئی را کیشانی خه لکتیکی زور بهره و ب.ک. ک.

له گهمل نهوده که زوریه‌ی چه پروان و روش‌پیرانی تورک ده‌کوشاں بوقه‌خش کردنی کیشه‌ی  
کورد، گهملن له کوردان پ.ک. کیان وه کو تاکه هیزی ده‌دیت که باهیه‌خ به ده‌رد و تازاریان بدات. وه  
بین‌گومان وه ک تاکه گرویی که به توندی سزای پیش‌تیلکردنی مافه‌کانی مرؤث ده‌دات. «ئیچه  
هموو گریلاين، تاکه جیاوارزی نهوده که هنه‌ندیکمان به لیاوهن و هنه‌ندیکیشمان لیرهن» شو‌فیری  
لوریه‌کی ۳۱ ساله‌ی کورد به‌وهری پینداکوتانوه پییگوتین. هروده‌ها گوتی که له ۱۹۹۰ يه ک  
مانگ زیندانی کراوه و نهشکه‌نجه دراوه چونکه کاسیتی موسیقای کورديي هه‌بووه. چيرۆکى نه  
کابرايه چيرۆکى ئاسايى بولو.

شیوه‌هایی دوویاره‌بی هیرشی سنوره‌هزین به کاریتین. پارتیزگاریه تهرته‌شیه که‌ی که هیزه هاویه‌میانه کان دز به سرۆک سه‌دام حوسین به کوردی عیراقیان ره‌وادیتبوو، سوودی بۆ نه و کورده‌ی تورکیا نه‌بیو و که لمزیر مەرحدەمەتی هیزی ئاسایشی تورکیدا مایتووه.

هاوکات، پشتگیری راگهیه ندراوی تاله بانی و بارزانی بو تورکیا و چندین به لینی ریزگرتن له سرهیه خوبی خاک و ناوچه که می، مهترسی ئه و دولته ههی بهرانیه به ئوتوقنومی کوردوی عیراق کزر نه کردوه. دهسوهه رایه تی تورکی له سره ئه و باوره مایه ووه که ئوتوقنومیه که می کوردوی عیراق تنهها بانگه و اوزی سرهیه خوبی کوردوی تورکیا به هیزده کات، ئەمەش رامانیتکی بین پایه نیمه. تورکیا پشتگیری له هەلبزاردن کوردویه که مانگی ۱۹۹۲/۵ باکوری عیراق نه کرد و ئاشکراش ناره زایی خوی دهربپی. تنهها چەند رۆزیک پیش هەلبزاردن که فرۆکە جەنگیه کانی هیرشیتکی ئاسمانیان کرده سره باکوری عیراق و بنکهیه کی ناوچه بیهی هەلبزاردن گئپی بارزانیش له و هیرشه دا بەردمانکرا. بیتچگە لەوەش دەستوھ رایه تی تورکی له بەياننامەیە کدا رايگە بیاند که هەلبزاردن که دوورنسە بىتتە هوی بەرلايە، و شەروشۇرىتىكە، پىتر له باکوری عیراقدا<sup>(۱۷)</sup>.

وک بیوجونی ده توانین بلتین، سره کی ترین بر شستی (effect) جه نگی که نداو له کور دی تور کیا نابووری بوبو، چونکه هه ریتمیکی په ریشان کرد که له خویدا و له بدر دهیان سال با یه خ نه دانی دولمهت و جه نگیکی دوورودیز رووی له هه رسه هیتان کردیبوو. با شوروی روزه هلات هه میشه به ددست نه بونی سه رمایه تی به گهه برخرا و ده گمنی کارخانه دی دولمه تیبه وه نالاندویه تی، نهمه ش تا ادبه ک له بده، لاماعه بندخانه نه بونه نه اساش. له هه، تمکه ده (۱۸).

نهضه از پارسيه ها بود. و از آن راه برگردنی می شد. اما این راه را که از پارسيه ها برگردانده بودند، از آنها خودشان برداشتند. اما این راه را که از پارسيه ها برگردانده بودند، از آنها خودشان برداشتند. اما این راه را که از پارسيه ها برگردانده بودند، از آنها خودشان برداشتند. اما این راه را که از پارسيه ها برگردانده بودند، از آنها خودشان برداشتند.

که تورکیا به شداری باز پریه سنتی بیه که می (economic embargo) دز به عیراقی کرد پاش ته خت و تازی به غدا بوسه رکوت له نوچوستی ۱۹۹۰ دا، ترکله و کامبیونه کان له هاتوچو که وتن و مه ترسی قاچا خچیه تی زور پتریوو. ئەواندشی پین نه چو تا گهلى له چایخانه کی کورده کان و نوئیلله هدرانه کان و فیتله رخانه کان داخران، و رهفی دوکانه کانی که تا ماوهیدک له مه و پریوون له چای عیراقی و جگده و داوده رمانی تواليتکردن، به تال بیوون. بۆ کورد، کاری سەریبیی لە رۆژنوای تورکیادا بیوو بە تاکه سەرچاوهی داهات. هەرچەندە کان گازندهی نەوەیان دەگرد کە

پاشان له چاپیتکه وتنیکی تردا له گزقاری پ.ک.ک له ئۆروپادا، ئاماژه بۇئەوهکرا کە تۈجىشالان نارەزىوو دەولەتى سەرې خۆيى كوردى لەدەست نەداوه، بەلتكۈ راگە ياندىنەكانى کە ئاپاستەرى خوتىنەرى تۈرك كرابۇو جۆرە نەرمىبىيەكى تىيىدا ھەبوو، بەلای كەمەوه بۇ ماۋاهىكى كورت<sup>(١٥)</sup>. گەر شتىيکى كە نەبىت، ئامادەبىي تۈجىشالان بۇ باسکىردىنى چارەسەرەكى كە له سەرې خۆبىي كەمترىيەت، دىيارىدە پىتىگە يېشقەن و كاملى بۇونى رامىمارى بۇو.

سەرەدەمی جەنگى كونداو و پاشى  
جەندىگى كەنداد، و دروستكىرىنى كەمەرەي ئاسا ياشى بۆ كىردا ئانى عىيراق لەلايەن ھېزە  
هاوبىه ميانە كانى ئىتىرى سەركەردا يەتى ئەمرىيەكاكا پاش راپەرىئە سەرنە گىرتۇدە كەمەرەي ئاسا  
كەنداو، و خۇقى گەورەي لەسەر كوردى تۈركىيا نەبۇو، ھەرچەندە بەكەملەكى خەباتى  
چەكدارى پ. ك. ك. هات. پ. ك. ك. سەركەم توانە سوودى لەھىز پۇچى باكىرى عىراق وەرگەت  
تا مەشقىگەي پىتر بىگوازىتەوە ھەرىم. ھەرۋەھا گروپە كە زۆرزوو دەستى بە كەپىنە وەي خورىدە واتە  
بەجيماوه كەمەرەي ئاسا ياشى بۆ كىردا ھەرگەت (١٦).  
گومان ئەودا نىيە كە ئەو تۈزقالە ئۆتۈنۈمىيە كە لە باكىرى عىراق دامەز زابۇو و بايە خەدانى  
جىيەنانى بە كوردى عىراق كورد لەخۇقىدا ھاندەرىتك بۆ كوردى تۈركىيا. ئەم دوودەستە كوردە  
ھەمېشە پەيوەندى خىزانى و ئابورىيان لە نېتىواندا ھەبۇو، و كوردى تۈركىيا ھەمېشە ھەولى ئادا  
كە يارمەتى دەستە چۈزىيە جۆزە كەنگى پەناھەندە كوردە عىراقىيە كان بەدن كە لە كاتى جىياوازدا  
سنورىيان بەزاندۇوه. لە گەل ئەوھەشدا جەنگى كەنداد نەيتۇانى ئەو پاستىيە بىگۈرىت كە كوردى  
عىراق و تۈركىيا خاۋەنى دوو جەنگى جىياوازبۇون (گەر پەيامى كوردىستانى مەزنى پ. ك. ك.  
وەلا و دەخىن)، ھەرچەندە ناواناوه يەمانە، چۈزىيە جۆزەش، لە نېتىان سەركەدە كانساندا مەردەك.

ههچونیک بین، پهیوندی نیوانیان پاش جنهنگی کهنداو توشی گزی بوو له ئەنجامی ههولى  
جدلال تالباني و مەسعود بارزانى، دوو سەرۆکە سەردەكىيە كەى كوردى عيراق، بۇ خۇ  
خۇشە ويستكردن لاي دەستورايەتى تۈركىيا كە چەسوپىتەرى كوردى خۆى بوو . هەردوو سەركىرە  
ھولىياندا كە خۆيان لە پ.ك.ك دور بخنهود، هەرچەندە بەردومناڭىنى بەناو كامپەكانى  
پ.ك.ك لە باڪورى عيراق كوردى سەقلىي عيراقى كوشت. جا لەگەل ئوهى كە كوردانى  
ھەردو لاى عيراق و تۈركىيا دەيانگۇوت كە ئەمبارە سەپاوه پېپىستەرى كى دۆخە رامپارايە كە يە نەك  
ھەستېتكى راستەقىنه، دوور نىبىيە پاشها تەكانى جنهنگى كەنداو پەردى لەسەر ناكۆكىيە كى قۇول  
لا دايت.

نهم پاره بیتگومان بدروه اموی سیاسه‌تی درندانه‌ی دژ به کوردانی خوی بو تورکیا ثاسانترکرد.  
ههروههاش لاوازی کونترقله سنوری نیوان عیراق و تورکیا ماوه‌ی به لهشکری تورکدا که به

خملکی نه و ناوچانه دهیانزانی له باشوروی روزئاواوه هاتوون ترووشی تهشقه له و پیشیلکردن دههاتن.

جهنگی گریلا سه‌رمایه‌دانی (نیستیسما - Investment) له دروستکردنی پایگه‌ی له شکری و زندان بمولاه چیکه نیبیه - که مترکرده‌وه له ناوجه‌که‌دا. بهشکی کیشه‌ی پیشکه‌وتون له باشوری پروژه‌هه لات په یومندی به نهبوونی پیویانه‌وه ههبوو له هره ریمه‌که‌دا: ئه‌وه چهند پیگه‌یه ش که ناوجه‌که‌یان راستوچه‌پ دهپری، بهشی زوری خراب پبوو. ئه‌ما ئه‌وه پیگایانه‌ی که به‌که‌لکی گواستنه‌وه‌ی له شکری دههاتن، دهیونه نیشانه‌ی پ.ک.ک: بدلای که‌مه‌وه پروژه‌ی دروستکردنی شاریمه‌ک که‌وتنه بدر هیترشی پ.ک.ک، که ئاماژه‌یدکی به‌هیترزی نارد پزئه‌وانه‌ی که داشتني پروژه‌گه‌ری بکهن بین په‌سنه‌ندی پ.ک.ک. (۲۰).

هروههای هیرشی گریلا بق سه راماموستایان بیوه هوی پیتودان و له کارکم و تونی سه دان دهستان. پ.ک. بز ماویه ک ماموستایانی کرد به نیشانه خوی، به توانی سه پاندی فرهنه نگی (culture) تورکی و چهوساندنه و هی بز کورد، او همه هاش به بهانه هی ئه و هی که ززرهیه بیان سیخوری بق له شکرده کمن. و دک نهنجام، بهرامبه ر به کارکردن له ناوچه يهدا ناحمه زیه رکی مدزن له ناو ماموستایانی تورکدا پیدابوو، و بهو باوره گیشتن که له مهه ویا ش لمشکر توانای پاراستیانی نییه. جا گفر ماموستایانی تورک سیخوری بیان بق له شکر کردیتیت بیان نا، نهنجامه که هی ئه و بیوه که دهستانه کان به استران، مندالله کان فیبری تورکی نهده بیون و چانسی، خویندکارانی که نازاره ززوی پهرينه و هی ئه زمزونی به رزانکوییان هه بیو یاخود کارکردن له دهروهی هه ریم، بهنه بیونی دهستانی ثانایی گملتی کهم بیوه و هه.

له‌گهان پیویستی زوری ناوچه که به کادری ماموزتایان، دانیشتawan دهیانگوت که ماموزتا  
کورده‌گانی که دهیانه‌وی لیره کاربکمن تورکه کان همه‌میشه رو خسته‌تی کاریان ناده‌نی. هه‌رجونی  
بن، پله‌ی خوینده‌واری له دهستانه‌گانی باشوروی روزه‌هلاات گه‌لئی نوی برو، په‌رتووک کهم برو،  
خویندکاره‌گان همزار بون. جگه له‌وهش، منداله کورده‌گانی دهستانه‌گان دهباوایه حاشا له  
کوردبورونیان بکمن (۲۱).

لە كەل تەم ھەممۇ زۆري، پ. ك. د. پاشتىكىرى زۆريي دانىستوانى باشۇرى پۈزەھەلاتى بەدەستھەينا، و ئاشكرا بەدەركەوت كە هيچ ئاگرىھەستىك ناپىت تا ئەنقمەرە، بەلاي كەمەوهە، ھولىيەكى ياكىز نەدات بىز راگرتى پېشىلى مافە مۇۋاپايدەتىيەكان و باسکەرنى مافە رامىيارىھە كانى كورد. هاودەمى رووداوهكان، پەيوەندى نېتوان كورد و تورك خراپتىرۇو. كارى ناشتىنى سەربىازە تۈركەكانى كە بەدەستى گىريلادە كۈزۈران ورددەرە دەبۇو بە كۆپۈونەوهى دىژ-بەكورد، گروپە ناشونالىيىستە تۈندە كان داواي راگرتى داننانى فعلى بە ئايدىنتىسى كوردىدا، و باسوخواسى شەرى ناوخۇپىي بلاۋىپىووه (٢٢).

سلیمان دمیریلی سه روزه زیران، رایگه یاندبوو که ناگای له «واقعی کورد» هه یه، به لینی  
به رنامه یه کی پیشخستنی ثابوروی بز باشوری پروژه لات دا، و له ۱۹۹۲ لعوه ده کرد که جوزه  
نه رمیه کی پهیدا کردیت و ناما دهی دینه وهی چاره یه کی میانه گریت. به لام به رگی سه رکی که  
ده بواهه رایان پهن بگوری، وه ک هه میشه، له شکریو. دمر تلى بز شه شه مین جار سه رک و هزیر و  
دو جار به دستی له شکر لادراو و وزارت روختنراو (له ۱۹۷۱ و له ۱۹۸۰)، نهیترا بز جاری  
سییه م خوی تووشی مه ترسی لادان بکات به بقنه دامه زراندنی گفتگو گله گهله پ. ک. ک. له  
همان ماوهدا، جنه نهال دوغان گورهس (Dogan Gures) سه رکی دسته هی بالا لی له شکر  
(general staff)، به رده وام سوتندی له ناو بردنی هیزی گریلاي ددها، وجگه له له شکر کیشی  
سه ر باکوری عیراقی، به لای کده مه و ناوچه یه کی شاخاوی ناو تورکیاشی به فرۆکهی جنه نگی  
خودی تورکیا بومبا بارانکرا. خوپنیزی پاش خوپیشاندانه که هی جه زنی نهور قزی ۱۹۹۲ او  
روونیکرده و که له شکر ده یه وی چون ولامي داواي دان به کور ددا نان بداته وه.

بارود رفخ به ریشه کی بهستراو گهیشتبوو. کورد داوای زورکردنیکی جیهانیان کرد، و توانیان وا له هندی نورگان و حکومه تی نوروپی بکهن که ثاوه پیان لیتیداته ووه. بهلام، بونه گبدتی، جنهنگی کهند او پولی کوردی تورکیای لای هیزه هاویه یانه کانی سهربه USA زقر کهم کرده ووه. ولاته یه کگرتوجه کانی نهمریکا، که همه میشه پشته تیکی به هیزی تورکیا بوروه، له پیشنه ووه نهونده باورهی به گازنده کوردی تورکیا نه بورو، به پیچه وانه پشتگیره له پیر هتلرزاوه کهی بوقوردی عیراق. سرروکه نوروبیسید کان، که همولی بدهسته هینانی لایه نگیری تورکیا یانده دا بق مانه وهی هیزه هاویه یانه کان لمه سهربه خاکی تورکیا بهمه بهستی پاراستنی کوردی عیراق له که مهدهی ثاسایش کهدا، بزیه گهله بدهله موزی «تیرقرستیان» له کوردی تورکیادا، ئەم روشه (حالته - situation) لاما ین هندی کمده ناوی دیاریده (کوردی چاک / کوردی خرابی ای لیترنا ۴۳). سهرباری نهودش، نهمریکا و هیزه نوروبیه کان، حمزیانده کرد تورکیا و هک هیزیکی هاوسه نگاندن به کاربین بهرام بدر به دسپریتی نیتران له ناو میللە تانی ثاسییا ناوهندی که زوریه یان موسو لمانن. بۆیه نه تاوانبارکردنی هیزد کانی ثاسایشی تورکی به بەدرە فتارتی بی دز بەکوردی باشور پر زره لات سیاست بورو، و نه پرسکردنی پرسیاریتکی مدعقولی و هک بوقهندی کورد مافی تازادیان هەبیت و هەندی نهیان بیت دبلى ماسییهت بورو.

لمسه ریافتنه یه کی هه تو اسراو له جاده سمه کیه که شرناخ نوسراوه «خوشبخته ته وهی به خوی دلتی تورک»، که یه کنیکه له گووته زوریاوه کانی که مال ٹه تاتورک، سه رؤکی چه نگی سمه بده خوشبخته تورک و یه کنم سه رؤک کوتماری تورکیا. چهند کوتلانتی له ودیوه، نایشه یه لمسار، خیزانه ۳۵ سالانه کمی فهیسل یه لمساری ئې بوکاتوی مافه کانی مرؤف، لمبارهی ژیانی کورد له تورکیادا بوي گیتامدوو گووتی: «جاریکیان که کوره حفت سالانه کدم له خویندگه سمه تایی دهیخویند له

## تىپۋانىد

\* - Aliza Marcus رۆزىنامەوان و گوتارنىتىكى بىردهوامىه بۇ Christian Science Monitor لە ئىتىوان سالانى ۱۹۸۸ - ۱۹۹۰ دا لە تۈركىيا دەپىيا.

۱ - دىدارىتكى لە شىناخ، ئۆكتۆبەرى ۱۹۹۱. گەرتامازە بۇ شتىپەتىكى تر نەكراپىت، ئەندەمەمۇ چاۋپىتىكە و تەنكان لە گەشتىپەتىكى دووهەفتانە ناوجەكانى باشورى رۆزھەلات لە ئۆكتۆبەرى ۱۹۹۱ دا ئەنجام دراوه.

۲ - دىدار، ئۆكتۆبەرى ۱۹۹۱. بىشىكچى لە دەمدەدا لە زىندانىتىكى ئەنقەردا بۇو، چاۋپروانى دادگا بۇو كە بەپىتى ياساكانى دىزىبەتىرۇر تاوانى «پىروپاگەندە جوداي خوازانە» بەملادا درابوو لەبەر نۇوسىنىن پەرتۇوكى «دەولەتى تىرىزىر لە رۆزھەلاتى ناوهنددا». چاۋپىتىكە و تەنكەن لەپىتى ئەقزىكاتتۆكەيەوە (Husnu Ondul) ھەلسۈرپىندرار، بۇ بەسھىتىنانى زانىارىيەكى چاتىر بە زمانى Vol.1, No2 - Kurdish Times - Fall, 1986.

۳ - ياساى بەرھەلىستى - تىرىزىر لەلايەن ھەندى گىروپەدەر بىخەنە لىتىكىرا، لەوانەش بىنكەمى ماڭەكانى مەرۆف لە تۈركىيا، چاۋدىرىي ھېلىسنىكى و كۆزمىتە پارىزەرانى مافى مەرۆف (ماڭى "Critique: Review of the State Department's ۵ ۱۹۹۲ راپورتى سەرەتايى. country report on human rights practices for 1991").

ياساکە پىتناسەتى تىرىزىرمى بە ۱ ھەمۇ جۇزە كىرددەدەيدەكى كە لەلايەن كەسىتىك ياخود كەسانىتىكى سەر بە رىتكىخراويىك بىتتەكار بە ئاماڭىجى گۇزىنە ئەو كاراكتەرە كە لە دەستوردا داندراوه بۇ كۆمارەكە، جا ج لە سىستېتىمىي رامىيارى، ياساىيى، كۆمەلایەتى، علمانى، ياخود ئابورىدا بىت. دەكەت. جا لەبەر داراشتىنى لېلىن و نادىيارى، «ھەر كەسىتىكى لەگەل كۆرانكارى نا توندانەن ئابورى ياخود كۆمەلایەتىشدا بىت، دەتواندىت تاوانى تىرىزىرمىي بەسەردا بىرىت و دادگابكىرىت.» (Lawyers Committee draft report, p.5). هەتا دەسۋەرائىيەتى دەرەدەيى - State Department - ئەمرىيىكا، كە ھەممىشە خۇي دەبارىتى لە رىخنە دىز بە تۈركىيا، گۇوتى كە ئەو پىتناسە لېلىن و نارۇونە تىرىزىرمى كە لە ياساکەدا ھاتۇوه «دەكىرىي رىتىدەرىي بەكارھىتىنانى چەھەلات بىت لەلايەن دەسەلەت ئاسايشىيەكەنەوە» ("Country Reports on Human Rights practices for 1991", February 1992).

۴ - بۇ بەسھىتىنانى ئۇنونە ئايىبەت لەبارە چۈنیيەتى بەكارھىتىنانى ياساکە، بىرۋانە ئەو زانىارىي

ئەزمىر [شارىكە لە رۆزئاوابى تۈركىيا]، فىيەريان كەنديبوو كە بنووسىتى "من تۈركم". كۈرەكەم نۇوسىبىبووى "من كۈردم، من زىرەك، ھەرگىز درۇنەكەم". مامۇستاخانىم ناردى بەدۋامدا و گۇوتى تو مېشىكى مەندالەكەت دەشۇتىتە و ھەپەشە بانگىكەنلىقى لېتكەرم گەر ئەم بەزىمە دۇوبارەپىتە و. "بە كۈرەكەم گۇوت كە شتى و ا نەنۇوسىتىت" يەكسەر پىتى گۇوتىم "بۇ درق دەكەيت؟ ئىيمە كۈرەن ئىيمە خەللىكى كۈردىستان نىن؟" منىش ھەرچەندە شەرمەم لەخۆم كەرد، بەلام ترسانىد بەھەن ئەشكەنچە بىدەدەن.

"ئىيمە لەزىزەرەمان ئالاى تۈركىدا دەپىن، بەلام ھەمان نەتەوە نىن. مىللەتى ئىيمە خەبات بۇ خۆشگۈزەرانى خۆتى ناكات. ئىيمە خەبات بۇ داھاتتۇرى خۆمان و داواتتۇرى مەندالانما دەكەپىن."

- ۱۱- به پیش از آنکه سه روزه کاری ناوچه که و پرسکاری له گمهل سه روزه کاری پ.ک.ک و دانیشتوانیدا، پسنه ندکردنی گله بی فراندنی لاوان ئاسان نیبیه، چونکه زور جار کمسوکاری نهاد و آن خیزان به ده سه لانه ترکیه کان ده لین که پ.ک.ک کوره کانی فراندوون تاشه ستکمن که پیوهندیان به گریلاوه کردوده و کمسوکاره که به تاوانی پشتگیری گریلا سزا نه درین.

۱۲- له بەرەھەری کۆتاپی نەپەپلی ۱۹۹۲، پ.ک. ک دەستى بە گواستنەوەی ھەندى لە ئۆردوگاكانى كرد لە دۆلى بقاعى سورىا وە، لە ئەنجامى داواكىرىنىكى رەسمى تۈركى لە سورىا بە داخىستن، كامىھەكان.

Aram Nigogosian ۱۳-۲۰۰۰e dogru، ورگیترانی، ۱۹۹۲، ۱۵- مارسی

۱۴- له کوتایه کانه مانگم، ۵-۱۹۹۲ دا، ۱۸ نوتنه ده سمهه لگر تنيان را گهیاند له SHP وده

پروتیستن دژ به چهوسانندوهی کورد. پهله مانداره کان له سره میلاکی SHP بون چونکه پارته که میان - HEP - له پیراکتیکدا له هتلیزاردن دور خرابو ووه.

۱۵- سه رخوبون، نیو یارک، ۱۹۹۲. و گستاخ، Aram Nigogosian

۱۶- لەسەر پاپەی پۆرسکاری له ناوچەکەدا، سەردانى رۆزئامەنیگارانى ناوچەبىي بۇئۆزدۈگا كانى پەكە كە له باكىرى عېرىق، و رايوقتى رۆزئامەنى تۈركى.

Kurt Schork, Reuters "Turkey bombs Iraqi Kurds as election approaches". May 14, 1992

۱۸- تاکه به هر هزاری (Investment) دولتی مهزن له پروژه‌هی باشوری روژتاوای ئەناتولیادا بیو، که زنجیره زویه‌کی ناوچه‌که ئاوددات و هیزیتکی کارهبايی فرهتر به تورکیادهدا، هەرچەندە، ئەم پروژه‌سەدیه‌کی تر به تەواوی تەواودبیت، و سوودی بۆکورد تا ئىستادیار نىھ.

۱۹- سکاری، له پاشودی، و زهه‌لاتدا، ۱۹۸۹، ۱۹۹۰، ۱۹۹۱.

<sup>۲۰</sup> ده درصدی از کنسته‌های ۱۹۹۲، تقریباً ۷۰٪ جمهوری کارهای پروژه‌های ریکاردنده و

تەقىندرانەوە. كەكاركىرىنى ھېتىۋاشكىردو، كۆمپانىيەكى كەمسانە - كە كۆنتراكتى دەولەتى ھەبىو - دەولەتلىكىرىنى بەشىتىكى، رىتى نىشوان بەهوارىي و سىرىت دەدا. كەتكارەكان

پیانگوتن گه گریلا گوتوبیانه که ده ترسین ئەم پتیبه هاتوجۆئی لهشکر ئاسانتركات. ئەمهش نۇونىيەكى چۈنپىھەتى كارىكىرنى پ.ك.ك. كە داواي لە كرىتكارەكان كەردىبو كە لە ناو

کابینه کانیاندا هیتنه و تا لوریه که و هندی دامسودزگای دیکه یان تدقاندبووه وه. له کریکاره کانم پرسی گهر گریلاکان همولیندابیت که پروپاگنه نده بتوخیان بکهن، کریکاری گروتی «نه خیر، پیشویست ناکات.»

۲۱- هەمەو خویندکارىك فېرىي مىژۇوی تۈركىيا و ناسىيونالىزىمى سوركى دەكىيت، و مىشكىت پر

کۆکراوانەی بىنگە مەھىيەتىسىنىڭ ئەمەرىكىيەن بۇ پاراستىنى رەقىشامەوانان ۱۹۹۱ لە هەلسېنگاندىيىكى جىيەنانىدا بۇ ئازادى بىلەن كەردىنەوە. يەكىپ لە سەرچاوانەي شىۋىرىي بەكارھەيتانى ياساڭە شىدەكانەوە، چاوبىتكەتنە لەگەنل Lois Whitman لە Helsinki Watch.

۵ - چاپیتکه وتن له باشوری پوزه‌هلاات، نوکتیه‌ری ۱۹۹۱: Urgent Action پوستی Am-  
nesty International: رایزتری Helsinki Watch له باره‌ی پیشیلکردنی ماقه‌کانی مرؤٹ  
لهم، کا: Alan Cowell, *The New York Times*, "Turkeys Efforts to Quell

Rebel Kurds Raises Alarm in Ankara and Europe," March 27, 1992, p.10.

له خوییشاندانه کانی سریسالی کوردیبی، مارسی ۱۹۹۲ دا، نفهه‌تیک له زریپوشیکی پولیسه‌وه تقهی له وینه‌گرتیکی تورک کرد له شاری جمیزیره لهو کاته‌ی که به ثالایه‌کی سیبیه‌وه بدره و ئوتیلله‌که‌ی رایدە کرد، بەیتی، راگه‌یاندنی، پنککی مافه‌کانی مرۆڤ له تورکیا.

Aliza Marcus, *The Christian Science Monitor*, "Turkey Struggles With Kurdish Uprising," August 30, 1990, p.10-11; Helsinki Watch "Destroying Ethnic Identity" Sptember 1990, pp. 19-26.

۷- بروانه سکالاکهی ئەمنىتى نىيۇنەتەوەيى بۇ يارمەتى بەپەلە لە ۲۷ مارسى ۱۹۹۲؛ بنكەي مافەكانى مەرۇش لە تۈركىيا، فاكسى پۆزىانە، ۲۶ مارسى ۱۹۹۲، دەلىت - The observa- intention to disperse unarmed demonstrators. رايترەتە بەشىتەوەي سەرەتكى ئامساژە بۇ دەۋادا ھكانى، جەزىئە دەدكتات كە ذۆرىيە كوشتنەكانى، لىن، روودا.

کورد، نیویورک تایمز، ۱۹۹۱: Cowell, New York Times.

Aliza Marcus, *The Christian Science Monitor*, Kurds Separatists Grip - 4  
Southeastern Turkey, October 24, 1991, p. 5.

۱۰- پاسیکی پ.ک. و چونیه‌تی به دکره‌منی، لمسه‌ر پایه‌ی گهشته‌کهم له ناوجه‌کدا له ۱۹۸۹، گوتو ویژی قوول و گشتی له گهمل سمه‌رچاوه‌کانی په که که و دانیشتانی کوری ناوجه‌که، و همروهه‌اش پرسکاری له گهمل Aram Nigogosian، که خویندنی له زانکوی پیتنسلفانیا ته او کردوده و خدربیکی نووسینه‌وهی تیزی دکتور اکه‌یه‌تی که لمباره‌ی بزوته‌وهی کورده له تورکیا.

لە درۆ دەلەسەكانىيان دەكىن،» ئەمەن ئېكتىجى - پىتەرسازىتىكى رېييانه (مساح طرق) كە لە دىيارىيە كەنگۈرە بىوه - لە ئۆكتىبەرى ۱۹۹۱دا پىتىگۇوتىم. ھەمان ئەمەن گۇوتى «ئەوجا، بە تەمىزلىقىن دەگەيت كە تىيدا دەزانىت كە تۆزى لە مىللەتىكى تىرىت و خاودن مىتىزۋىيەكى تىرىت، ئەوسا ھەولۇ دەدەيت كە شارەزاي مىتىزۋوت بىت و ھەللىسىنگىتىت، راستە ئېئەم پېتكەوە شەرمانكىرد،» ئېكتىجى لېرىدە نامازە بۆ پاشتىگىرى كورد دەكەت بۆ تۈرك لە شەپى ئېستېقلالدا، «بىلام ئەوان بىدىانەوە و ئېئەم دۆراندمان».

- پرسكارىيەكى تەلىفۇنى، ۱۹۹۲؛ رابۇرتى چاپەمنى تۈركى.

22 - Kurds in John Gittings, *Guardian* (London), "Good Kurds and Bad Kurds in the New Geopolitical Conjunction," April 25-26, 1992

## رُبْحىرەك دەزۇنلۇرى ئەلپەزىزى \*

سەددەي حەھوتەم: يەكەمین دەقى نوسىنە بەكىرىدى بىنرايەوە. لەھۆزراوەيەكى درامى كورتدا تراجىدىيە ئېپرىشى عەرەب و رفاندىنى مىتىينە كان «ى دەشتى شارەزۇر» و قەلاچۇرىنى دەكتەردا مىيللى دەگىرىتتەوە. ھەروەھا رۇوداوى سوۇرتانى پەرسەتگای مەزادايىان و لەناوبىرىنى دىياردە كانى رەوشى ئايىنى ئاھورامەزدا دەگىرىتتەوە كە كورد لەسەرەدمى مادبۇھ پەرسەتتەۋىانە.<sup>1</sup>

سەددەي حەمۇت تا نۆھەم: باش بۇنى كورد بە موسۇلمان دىدە و سوودى زۇريان بە ئىسلامەتى بەخشىيە، بەتايدىت لەبىوارە كانى جەنگ و ھەروەھا مۆسىقا. مۆسىكىزانى كورد "برايىم مۇسىلى" ۷۴۳ - ۷۰۶<sup>2</sup> مۆسىقاى (كەتا ئەمكەنە لەلائى بىسلام قەدەغە بۇ) هېتايە كايدە و گەياندىيە ناو كۆشكى ھارۇن رەشید، و يەكەمین كۆنسىرتى ئىسلامى دروستىكەد. پاشان ئىساحاقى كورى ئەو ھونەردى تۆماركەد و پەرەي بىدا . ھەروەھا زىباب كە شاگىدىكى كوردى ئەوان بۇ گەياندىيە ناو كۆشكى كورتوبىيَّة<sup>3</sup> و لەۋىدا قوتا بخانى دامەزراند، و شاكارە كانى خۆي بە ئىسپانىا و گشت رۆزگارادا بىلاوگىرددە.

سەددەي دە تا دوازىھەم: مېرىنىشىنى كوردى سەرەتتەن دەركەوتىن؛ (۱۱۷۴ - ۹۵۱) شەددادىيە كان لەباكسور دەركەوتىن و گەنجەيان كرد بە پايتەخت: لە باشۇرى ئەواندا حەندى<sup>4</sup> - ۹۵۹ - ۱۰۱۵؛ و لەرۇڭىشا مەرۇندى (۹۹ - ۱۰۹۶) پەيدابۇون و دىيارىيە كىرىان كرد بە پايتەخت.

سالى ۱۱۶۹ - ۱۲۵۰: سەردارانى ئەيپىي كە ھەدرە مەزنە كەيان سەلاھە دىدىن بۇو، دەسەلاتيان بىسىر گشت جىهانى ئىسلامى رۆزھەلاتى ناواھر استدا گرت.

سەددەي چواردە - پانزىھەم: دۇوابارە پاش تەۋۇمى ھېرىشى مەنگۇلى دەسەلات ھاتەوە دەست مىرىەكانى كورد. لە كۆشكە كانى بەتلىيس، ھەكارى و بۇتاندا رىيانى كولتۇرى پەرە دەستىتىت.

سالى ۱۵۱۴ : يەكىرىشنى مىرىەكانى كورد لە گەلن سولىستان سەليم ئەلفاتىخى درىنە دىز بە شىعەي

\* - فارسىيە كە ئەم بەشەي فراموش كىردووە. « و »

1 - بىتگومان مەيدەست لەھۆزراوەي سەر ئەو پارچە پىتىستىيە كە لەئەشكەوتى ھەزارمىتىر دۆزراوەمەوە. بۇانە تېبىنى ئەمارە " ٤ " ئى بەشى "پېشىتارى ئەم پەرتۇوكە. « و »

E - 2 ... ۷۴۳ ( ۸۰۶ ... .

\*\* - پايتەختى ئەمەويە كان لە ئىسپانىا « و »

E - 3 - حەسەنواحدى يەكان ... .